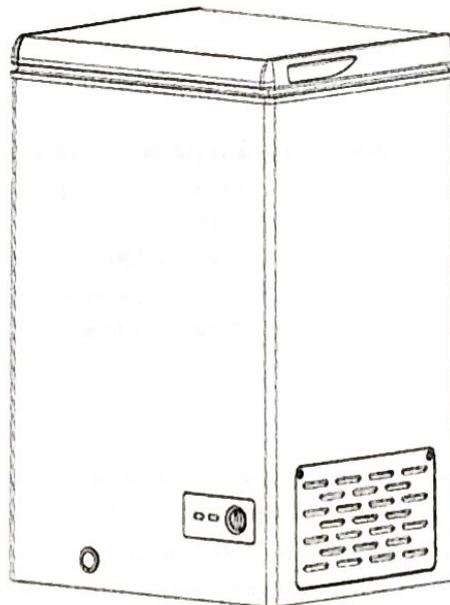


ARG

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
ПАЙДАЛАНУШЫНЫҢ НҰСҚАУЛЫҒЫ
USER MANUAL
КОЛДОНУУЧУНУН КОЛДОНМОСУ

MF-101
MF-151
MF-201
MF-251
MF-300C



МОРОЗИЛЬНЫЙ ЛАРЬ БЫТОВОГО И КОММЕРЧЕСКОГО ПРИМЕНЕНИЯ
ТҰРМЫСТЫҚ ЖӘНЕ КОММЕРЦИЯЛЫҚ МАҚСАТТАҒЫ МҰЗДАТҚЫШ
ҚОРАП

CHEST FREEZER FOR DOMESTIC AND COMMERCIAL USE

ТУРМУШ-ТИРИЧИЛИКТЕ ЖАНА КОММЕРЦИЯДА КОЛДОНУЛУУЧУ
ТОҢДУРГУЧ ҮКӨК

СОДЕРЖАНИЕ

Перед началом эксплуатации	
Меры предосторожности	4
Комплектация и управление	6
Перед использованием.....	6
Начало эксплуатации	
Установка	7
Заморозка продуктов	7
Разморозка	7
Техническое обслуживание и ремонт	
Регулярное техническое обслуживание.....	8
Устранение неисправностей.....	8
Послепродажное обслуживание.....	8
Технические данные	
Технические характеристики	9

RUS

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Перевозить и хранить морозильный ларь необходимо в заводской упаковке, согласно указанным на ней манипуляционным знакам. При погрузке, разгрузке и транспортировке соблюдайте осторожность. Транспортировка и хранение должны обеспечивать защиту морозильного ларя от атмосферных осадков и механических повреждений.



Значение изображения перечеркнутой мусорной корзины на колесиках:

Не выбрасывайте электроприборы как неотсортированные бытовые отходы. Их утилизация допускается только в специализированных пунктах сбора. Обратитесь к местным надзорным органам за информацией о доступных способах утилизации.

Если электроприборы утилизируются на полигонах или свалках, опасные вещества могут попадать в грунтовые воды и затем в пищевую цепочку, нанося вред вашему здоровью и благополучию.



Предупреждение:

Опасность возгорания легковоспламеняющихся материалов. Данный символ указывает на опасность возникновения пожара, поскольку используются легковоспламеняющиеся материалы. Во избежание возникновения пожара из-за возгорания легковоспламеняющихся материалов соблюдайте осторожность.

Документы и аксессуары:

Модель	Ключи	Корзина	Скребок для льда	Колеса	Документы
MF-101	нет	1	1	-	Инструкция, гарантийный талон, этикетка энергоэффективности
MF-151	нет	1	1	-	Инструкция, гарантийный талон, этикетка энергоэффективности
MF-201	нет	1	1	-	Инструкция, гарантийный талон, этикетка энергоэффективности
MF-251	нет	2	1	-	Инструкция, гарантийный талон, этикетка энергоэффективности
MF-300C	нет	2	1	-	Инструкция, гарантийный талон, этикетка энергоэффективности

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

RUS

- Используйте это устройство только по назначению в соответствии с настоящим руководством по использованию и уходу.
- Данный морозильный ларь предназначен для бытовой и коммерческой эксплуатации.
- Допускается использование морозильного ларя детьми, начиная с 8 лет и старше, и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, без опыта и достаточных знаний, если они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию данного прибора и осознают потенциальную опасность. Детям запрещено играть с изделием. Дети не допускаются к чистке устройства без надзора взрослых.
- После установки шнур питания должен быть легкодоступен, чтобы его можно было легко отсоединить в чрезвычайной ситуации. Розетка должна быть с заземлением.
- Если шнур питания поврежден или изношен, во избежание риска, он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или специалистом с соответствующей квалификацией.
- Вентиляционные отверстия в корпусе морозильного ларя или встроенных компонентах не должны быть заблокированы.
- Не повредите контур циркуляции хладагента.
- Не используйте электроприборы внутри отсеков для хранения продуктов, если только они не рекомендованы производителем.
- Не храните в морозильном ларе взрывчатые вещества, такие как аэрозольные баллоны с легко воспламеняющимися веществами.
- В целях обеспечения оптимального эффекта замораживания эксплуатируйте морозильные лари при рекомендованной температуре окружающей среды. Не используйте морозильные камеры при температуре ниже -12°C . Не рекомендуется часто или в течение длительного времени использовать морозильные лари вне температурного диапазона климатического класса, в особенности в целях корпоративного использования.
- Так как в морозильном ларе используются легковоспламеняющиеся хладагенты, необходимо соблюдать крайнюю осторожность при установке, перемещении, обслуживании и утилизации прибора.
- Не храните в морозильном ларе лекарства, бактерии или химические вещества. В морозильном ларе не рекомендуется хранить материалы, требующие строгого соблюдения температурного режима.
- Не допускается сильно тянуть или сворачивать сетевой шнур, а также прикасаться к штепселю мокрыми руками.
- Не размещайте на морозильном ларе неустойчивые предметы (тяжелые предметы, емкости с водой) во избежание получения травм в результате падения или поражения электрическим током при контакте с водой.
- Не пытайтесь сесть или встать на прибор. Это может привести к травмам или повреждению оборудования. Данный прибор не предназначен для складирования с другими приборами.
- Не прикасайтесь к предметам, хранящимся в морозильном ларе, голыми руками. Прикосновение к замороженному предмету или ко внутренней стенке морозильного ларя голыми руками может привести к обморожению.

Производитель оставляет за собой право вносить технические изменения, улучшающие работу изделия, без предварительного извещения.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Не храните стеклянные бутылки или консервированные продукты в комбинированном морозильном ларь во избежание температурных трещин, которые могут привести к травмам.
- Не употребляйте в пищу замороженные продукты сразу после того, как достали их из морозильного ларя. Внимание: Опасность низкотемпературных ожогов!
- Не допускайте попадания масла и жира на пластмассовые детали и уплотнители дверей. В противном случае их поверхность станет пористой.
- Перед выполнением каких-либо манипуляций с морозильным ларем всегда отсоединяйте от сети.
- Штепсель следует держать в чистоте - скопление пыли на нем может стать причиной возгорания.
- Не допускайте повреждения штепселя и/или сетевого кабеля — это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Не использовать удлинительный шнур.
- Комбинированный морозильный ларь не должен разбираться, ремонтироваться или модифицироваться самим пользователем. Техническое обслуживание комбинированного морозильного ларя должно осуществляться авторизованным сервисным центром.
- По трубкам контура циркуляции проходит небольшое количество экологически чистого, легковоспламеняющегося хладагента (R600a), в изоляционном слое газ циклопентана. Он не приносит вреда озоновому слою и не усиливает парниковый эффект. При утечке хладагента он может травмировать глаза или воспламениться.
- В случае утечки горючего газа, закройте клапан, являющийся источником утечки газа, откройте двери и окна для проветривания и не подключайте или не отсоединяйте от сети комбинированный морозильный ларь, свяжитесь с сервисной службой.
- Разрешается использовать только оригинальные детали, поставляемые производителем. Производитель гарантирует, что только такие детали отвечают требованиям безопасности.
- Открывание дверцы на длительное время может привести к значительному повышению температуры в отсеках оборудования.
- Регулярно проводите очистку поверхностей, которые могут соприкасаться с пищей, и дренажных систем, к которым имеется доступ.
- Данный морозильный ларь не предназначен для использования в качестве встраиваемой техники.

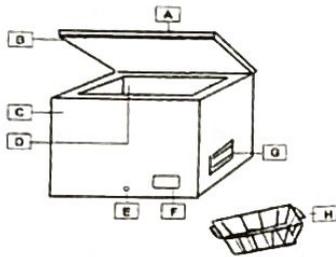
ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ

Для обеспечения энергосбережения рекомендуем:

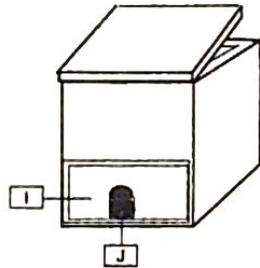
- Устанавливать морозильный ларь вдали от источников тепла, прямых солнечных лучей и в хорошо проветриваемом помещении.
- Не размещать в морозильном ларь горячие продукты во избежание повышения внутренней температуры и, как следствие, поломки компрессора на продолжительное время.
- Не размещать слишком много продуктов в морозильном ларь, чтобы обеспечить нормальную циркуляцию воздуха.
- В случае образования наледи выполнять процедуру размораживания морозильного ларя для оптимального распределения холода.
- При отключении электроэнергии держать дверцу морозильного ларя закрытой.
- Открывать или держать дверцы морозильного ларя открытыми как можно реже.
- Не настраивать морозильный ларь на слишком низкую температуру.
- Регулярно очищать заднюю панель морозильного ларя от пыли.

КОМПЛЕКТАЦИЯ И УПРАВЛЕНИЕ

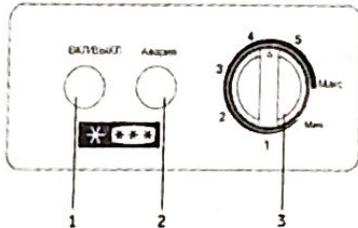
Модели с механическим управлением:



- A - Крышка
- B - Уплотнитель
- C - Корпус
- D - Камера
- E - Пробка сливного отверстия
- F - Панель управления



- G - Вентиляционная решетка
- H - Корзина
- I - Компрессорная ниша
- J - Компрессор



- 1 Индикатор сети
- 2 Аварийный индикатор
- 3 Управление температурой (Термостат)

Световые индикаторы

Зеленый = УПРАВЛЕНИЕ (Прибор работает) Красный = ТРЕВОГА (Внутренняя температура выше нормы)

Настройка температуры.

Для регулировки температуры поворачивайте ручку (3) между Min / Мин. (теплее) и Max / Макс. (холоднее).

Температура хранения будет снижаться от уставки Min. до Max.

Рекомендуется устанавливать температуру на -18°C.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Полностью удалите упаковку. Перед тем, как начать установку, убедитесь, что все упаковочные материалы удалены и утилизированы соответствующим образом в недоступное для детей место.
- Если после удаления упаковки на морозильном ларе обнаружены повреждения, обратитесь к торговому представителю.
- Параметры сети электроснабжения должны соответствовать номинальным значениям, указанным в табличке с техническими данными, и местному законодательству.

УСТАНОВКА

- Морозильный ларь следует устанавливать в сухом, хорошо вентилируемом помещении вдали от прямых солнечных лучей, нагревательных приборов, источников тепла или легковоспламеняющихся материалов.
- Оставьте зазор приблизительно в 10 см между морозильным ларем и окружающими его предметами для обеспечения вентиляции и рассеивания тепла.
- Рекомендуется подождать минимум 2 часа после установки морозильного ларя, прежде чем подключать его к сети. Это позволит привести циркуляцию хладагента в стабильное состояние.

ЗАМОРОЗКА ПРОДУКТОВ

- Перед заморозкой заверните продукты в алюминиевую фольгу или положите в герметичные контейнеры или специальные пакеты для заморозки.
- Небольшие порции пищевых продуктов заморозятся быстрее. Максимальный рекомендуемый вес порции замораживаемого продукта - 2,5 кг.
- Не следует превышать указанную в табличке с техническими данными вместимость камеры.
- Перед помещением в морозильник горячих продуктов охладите их.
- Не кладите теплые продукты рядом с уже замороженными. Замороженный продукт может разморозиться, и предполагаемый срок его хранения снизится.
- При помещении в морозильный ларь большого количества продуктов рекомендуется включить функцию суперзаморозки (при наличии) за 24 часа до этого.
- Срок хранения приобретенных продуктов глубокой заморозки может варьироваться в зависимости от типа продукта и его упаковки. Всегда строго следуйте инструкциям производителя, указанным на упаковке.

РАЗМОРОЗКА

Необходимо размораживать морозильный ларь, когда слой льда достигает 5-6 мм.

Не используйте сторонние электрические, острые или механические предметы для очистки стенок морозильного ларя ото льда, если только они не произведены или не рекомендованы производителем или авторизованным сервисным центром.

Для удаления льда с внутренних стенок морозильного ларя используйте пластиковый или деревянный скребок без острых краев. Не используйте металлический скребок.

Выполните следующие действия:

1. Убедитесь, что морозильный ларь отключен от сети.
2. Убедитесь, что у вас сухие руки, чтобы избежать повреждения кожного покрова при контакте со льдом (рекомендуется использовать перчатки).
3. Перед разморозкой освободите морозильный ларь от продуктов.
4. Вытащите пробку водосливного отверстия (при наличии), расположенную в нижней части морозильного ларя. В противном случае протрите талую воду на дне камеры прибора губкой или ветошью.
5. Аккуратно удалите лед с внутренних стенок морозильного ларя.
6. Тщательно очистите внутреннюю поверхность морозильного ларя влажной ветошью и удалите остатки пролитых жидкостей или еды.
7. Протрите морозильный ларь впитывающей салфеткой или губкой досуха и оставьте на 3-4 минуты для проветривания.
8. Поместите пробку водосливного отверстия (при наличии) на место.
9. Закройте крышку морозильного ларя, подключите штепсель питания к сети и включите прибор.
10. Поместите продукты обратно в морозильный ларь.

Чтобы не позволить продуктам разморозиться, необходимо проводить процедуру разморозки не более двух часов, так как значительное повышение температуры замороженных продуктов может привести к снижению их срока хранения.

РЕГУЛЯРНОЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед каждым техническим обслуживанием или очисткой морозильного ларя убедитесь, что он отключен от сети.

Если морозильный ларь не планируется использовать в течение продолжительного периода времени отключите его от сети и оставьте крышку открытой во избежание появления неприятного запаха.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

1. Дверь тяжело открывается?

После закрытия двери она может тяжело открываться в течение следующих нескольких минут. Это нормально и свидетельствует об исправном функционировании дверных уплотнителей. Подождите несколько минут, и вы сможете открыть дверь значительно легче.

2. Морозильный ларь не работает/не охлаждает.

- Убедитесь, что не было отключения электропитания.
- Убедитесь, что штепсель питания не поврежден и плотно вставлен в розетку.

3. Морозильный ларь работает плохо/горит индикатор (7)

- Убедитесь, что крышка морозильного ларя плотно закрыта.
- Убедитесь, что на внутренних стенках морозильного ларя не слишком много льда.
- Убедитесь, что морозильный ларь не находится под воздействием прямых солнечных лучей или источников тепла.

- Убедитесь, что в морозильный ларь не поместили больших объемов теплых продуктов.
- Климатический класс указан в табличке с техническими данными на задней стороне морозильного ларя. Это значения температуры окружающей среды, при которых морозильный ларь будет работать соответствующим образом.

4. Морозильный ларь издает странные звуки.

Работающий мотор компрессора и хладагент, циркулирующий по охлаждающему контуру, производят характерные звуки. Это нормально.

5. На внешних стенках морозильного ларя образуется конденсат.

При определенных атмосферных условиях на внешних стенках морозильного ларя может образоваться конденсат. Это нормально и никак не отразится на работе морозильного ларя.

ПОСЛЕПРОДАЖНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Самостоятельное устранение неисправностей.

При обнаружении какой-либо неисправности, перед обращением в сервисный центр напрямую или через торгового представителя убедитесь, что соблюдены все инструкции и советы, указанные в данном руководстве пользователя.

2. Послепродажное обслуживание

Служба поддержки клиентов

Мы рекомендуем обращаться в авторизованный сервисный центр, а также использовать оригинальные запасные части. Если у вас возникли проблемы с вашей бытовой техникой, пожалуйста, сначала изучите раздел «Устранение неисправностей».

Если вы не нашли решения проблемы, пожалуйста, обратитесь: к вашему официальному дилеру или в наш авторизованный сервисный центр, номера бесплатной линии указаны в гарантийном талоне.

Обращаясь в наш авторизованный сервисный центр, пожалуйста, подготовьте следующую информацию, которую вы можете найти на паспортной табличке и в чеке:

Модель _____
 Серийный номер _____
 Дата продажи _____

Также, пожалуйста, проверьте наличие гарантии и документов о продаже.

Важно! Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	MF-101	MF-151	MF-201	MF-251	MF-300C
Напряжение/Частота тока, В/Гц	220-240/50	220-240/50	220-240/50	220-240/50	220-240/50
Мощность, Вт	75	80	85	120	120
Сила тока, А	0,55	0,6	0,65	1,2	1,2
Общий объем, л	99	142	199	251	301
Характеристика морозильной камеры	* ** *	* ** *	* ** *	* ** *	* ** *
Производительность морозильной камеры за сутки, кг/24ч	4,5	6,5	9	17	18
Класс энергопотребления	A	A	A	A	A
Потребление электроэнергии за год, кВтч	223	252	290	323	357
Корректированный уровень звуковой мощности, дБа	38	38	38	38	40
Климатический класс	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T
Управление	ручное	ручное	ручное	ручное	ручное
Тип хладагента/масса, г	R600a/48	R600a/52	R600a/60	R600a/61	R600a/71
Габариты (ВхШхГ), мм	845x545x490	845x630x555	845x820x555	845x940x620	845x1110x620
Вес, кг	25	28	33	36	40
Габариты в упаковке (ВхШхГ), мм	890x575x510	890x660x575	890x850x575	890x995x655	890x1165x655
Вес в упаковке, кг	27	31	36	41	45

МАЗМҰНЫ

Пайдалануды бастар алдында	
Сактық шаралары	10
Жинақталым және басқару	12
Пайдаланар алдында.....	13
Пайдалануды бастау	
Ориату	13
Азық-түліктерді мұздату	14
Еріту	14
Техникалық қызмет көрсету және жөндеу	
Тұрақты техникалық қызмет көрсету.....	15
Ақаулықтарды жою.....	15
Сатудан кейінгі қызмет көрсету.....	15
Техникалық деректер	
Техникалық сипаттамалары	16

ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

Мұздатқышты тасымалдау және сақтау зауыттық қаптамада, онда көрсетілген манипуляциялық белгілерге сәйкес кәдет. Тиеу, түсіру және тасымалдау кезінде абай болыңыз. Тасымалдау және сақтау мұздатқышты атмосфералық жауын-шашыннан және механикалық зақымданудан қорғауды қамтамасыз етуі керек.



Дөңгелектегі сызылып тасталған қоқыс себеті бейнесінің мәні:

Электр құралдарын сұрыпталмаған тұрмыстық қалдықтар ретінде тастамаңыз. Оларды арнайы жинау пункттерінде ғана кәдеге жаратуға жол беріледі. Қолжетімді қайта өңдеу әдістері туралы ақпарат алу үшін, жергілікті бақылау органдарына хабарласыңыз.

Егер электр құрылғылары полигондарда немесе полигондарда жойылса, қауіпті заттар жер асты суларына, содан кейін тамақ тізбегіне түсіп, денсаулығыңыз бен алауқатыңызға зиян тигізуі мүмкін.

Ескерту:



Тез жанатын материалдардың тұтану қаупі. Бұл символ өрттің пайда болу қаупін көрсетеді, өйткені тез жанатын материалдар пайдаланылады. Тез жанатын материалдардың өртенуіне байланысты өрттің алдын алу үшін абай болыңыз.

Құжаттар мен аксессуарлар:

Модель	Кілттер	Себет	Мұз қырғыш	Дөңгелектер	Құжаттар
MF-101	нет	1	1	-	Нұсқаулық, кепілдік талоны, энергия тиімділік заттанбасы
MF-151	нет	1	1	-	Нұсқаулық, кепілдік талоны, энергия тиімділік заттанбасы
MF-201	нет	1	1	-	Нұсқаулық, кепілдік талоны, энергия тиімділік заттанбасы
MF-251	нет	2	1	-	Нұсқаулық, кепілдік талоны, энергия тиімділік заттанбасы
MF-300C	нет	2	1	-	Нұсқаулық, кепілдік талоны, энергия тиімділік заттанбасы

САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- Бұл құрылғыны пайдалану және күтім жөніндегі осы нұсқаулыққа сәйкес, тағайындалуы бойынша ғана пайдаланыңыз.
- Бұл мұздатқыш қорап ыдыс тұрмыстық және коммерциялық пайдалануға арналған.
- 8 жастан асқан балаларға және физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеті шектеулі адамдарға, егер олар бақылауда болса немесе осы құралды қауіпсіз пайдалану бойынша нұсқаулар алса және ықтимал қауіпті түсінсе, мұздатқыш қорапты пайдалануға рұқсат етіледі. Балаларға бұйыммен ойнауға тыйым салынады. Ересектердің қалағалауынсыз балалар аспапты тазалауға жіберілмейді.
- Төтенше жағдайда ажыратуға оңай болуы үшін, орнатқаннан кейін қуат сымына оңай қолжетімді болуы керек. Розетка жерге тұйықталуы тиіс.
- Егер қорек бауы зақымдалған немесе тозған болса, тәуекелді болдырмау үшін оны өндіруші, оның қызмет көрсету агенті немесе тиісті біліктілігі бар маман ауыстыруы керек.
- Мұздатқыш қораптың корпусындағы немесе кіріктірілген компоненттердегі желдеткіш саңылаулар бітеліп қалмауы керек.
- Салқындатқыш агент айналымының сұлбасын зақымдап алмаңыз.
- Егер өндіруші ұсынбаса, азық-түлікті сақтау үшін, бөліктер ішінде электр аспаптарын пайдаланбаңыз.

• Мұздатқыш қорапта жанғыш заттары бар аэрозоль цистерналары сияқты жарылғыш заттарды сақтамаңыз.

• Мұздатқыштың оңтайлы әсерін қамтамасыз ету үшін мұздатқыш қораптарды қоршаған ортаның ұсынылған температурасында қолданыңыз. Мұздатқыштарды -12°C -тан төмен температурада пайдаланбаңыз, мұздатқыш қораптарды климаттық температура диапазонынан тыс, әсіресе корпоративті пайдалану мақсатында жиі немесе ұзақ уақыт пайдалану ұсынылмайды.

• Мұздатқыш қорапта тез тұтанатын салқындатқыштар қолданылатындықтан, құрылғыны орнату, жылжыту, күтіп ұстау және жою кезінде өте сақ болу керек.

• Мұздатқыш қорапта дәрі-дәрмектерді, бактерияларды немесе химиялық заттарды сақтамаңыз. Мұздатқышта температураны қатаң сақтауды қажет ететін материалдарды сақтау ұсынылмайды.

• Желілік сымды қатты тартуға немесе орауға, сондай-ақ штепсельді дымқыл қолмен ұстауға жол берілмейді.

• Суға тиген кезде құлау немесе электр тогының соғуы салдарынан жаракат алмау үшін мұздатқыш қорапқа тұрақсыз заттарды (ауыр заттар, су ыдыстары) қоймаңыз.

• Құрылғыға отыруға немесе тұруға тырыспаңыз. Бұл жаракатқа немесе жабдықтың зақымдалуына әкелуі мүмкін. Бұл құрылғы басқа құрылғылармен сақтауға арналмаған.

• Мұздатқышта сақталған заттарды жалаң қолмен ұстамаңыз. Мұздатылған затқа немесе мұздатқыштың ішкі қабырғасына жалаң қолмен тигізу аязға әкелуі мүмкін.

Өндіруші өнімнің жұмысын жақсартатын техникалық өзгерістерді алдын-ала ескертусіз енгізу құқығын өзіне қалдырады.

САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- Жаракатқа әкелуі мүмкін температуралық жарықтардың алдын алу үшін, шыны бөтелкелерді немесе консервіленген тағамдарды мұздатқыш қорапта сақтамаңыз.
- Мұздатылған тағамды мұздатқыштан шығарғаннан кейін бірден жеуге болмайды. Назар аударыңыз: Төмен температурада күйіп қалу қаупі!
- Пластикалық бөлшектер мен есік тығыздағыштарына май мен майдың түсуіне жол бермеңіз. Кері жағдайда олардың беті кеусек-кеусек болады.
- Мұздатқышпен кез-келген манипуляцияны жасамас бұрын әрқашан желіден ажыратыңыз.
- Штепсельді таза ұстау керек-ондағы шаңның жиналуы өртке әкелуі мүмкін.
- Штепсельге және/немесе желілік кабельге зақым келтірмеңіз — бұл өртке немесе электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.
- Ұзартқыш сымды пайдалануға болмайды.
- Құрамдастырылған мұздатқыш қорапты пайдаланушыға өз бетінше бөлшектеуге, жөндеуге немесе өзгертуге болмайды. Құрамдастырылған мұздатқыш қорапқа техникалық қызмет көрсетуді авторландырылған сервистік орталық жүзеге асыруы тиіс.
- Циклопентан газының оқшаулағыш қабатында айналым тізбегінің түтіктері арқылы аз мөлшерде экологиялық таза, тез тұтанатын суық агент (R600a) өтеді. Ол озон қабатына зиян келтірмейді және парниктік әсерді күшейтпейді. Суық агент ағып кетсе, ол көзді жаракаттауы немесе тұтануы мүмкін.

САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

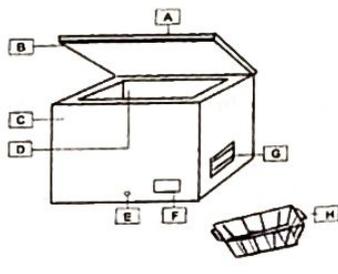
- Егер жанғыш газ ағып кетсе, газдың ағып кету көзі болып табылатын клапанды жабыңыз, желдету үшін есіктер мен терезелерді ашыңыз және аралас мұздатқышты желіден қоспаңыз немесе ажыратпаңыз, қызметке хабарласыңыз.
- Өндіруші жеткізген түпнұсқа бөлшектерді ғана пайдалануға рұқсат етіледі. Өндіруші тек осындай бөлшектердің қауіпсіздік талаптарына сай болуын қамтамасыз етеді.
- Есікті ұзақ уақытқа ашу жабдық бөліктерінде температураның айтарлықтай жоғарылауына әкелуі мүмкін.
- Тамақпен жанасуы мүмкін беттерді және қол жетімді дренаждық жүйелерді үнемі тазалап отырыңыз.
- Бұл мұздатқыш қорап ендірілген техника ретінде пайдалануға арналмаған.

ЭНЕРГИЯ ҮНЕМДЕУ

- Энергияны үнемдеуді қамтамасыз ету үшін ұсынамыз:
- Орнату мұздатқыш қорап жылу көздерінен, тікелей күн сәулесінен және жақсы желдетілетін жерде.
 - Ішкі температураның жоғарылауын және соның салдарынан компрессордың ұзақ уақыт сынуын болдырмау үшін мұздатқышқа ыстық тағамдарды қоймаңыз.
 - Қалыпты ауа айналымын қамтамасыз ету үшін мұздатқыш қорапқа тым көп тағамды қоймаңыз.
 - Мұз пайда болған жағдайда, суықтың оңтайлы таралуы үшін мұздатқышты жібіту процедурасын орындаңыз.
 - Электр қуаты өшкен кезде мұздатқыш қораптың есігін жабық ұстаңыз.
 - Мұздатқыш қораптың есіктерін мүмкіндігінше аз ашыңыз немесе ашық ұстаңыз.
 - Мұздатқыш қорапты тым төмен температураға қоймаңыз.
 - Мұздатқыш қораптың артқы панелін шаңнан үнемі тазаланыз.

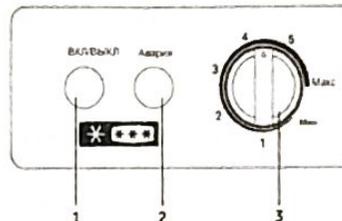
ЖИНАҚТАЛЫМ ЖӘНЕ БАСҚАРУ

Механикалық басқарылатын модельдер:



- A - Қақпақ
- B - Тығыздағыш
- C - Корпус
- D - Камера
- E - Ағызу саңылауының тығыны
- F - Басқару панелі

- G - Желдеткіш тор
- H - Себет
- I - Компрессорлық қуыс
- J - Компрессор



- 1 Желі индикаторы
- 2 Авариялық индикатор
- 3 Температураны басқару (Термостат)

Жарық индикаторлары

Жасыл = БАСҚАРУ (Аспап жұмыс істейді) Қызыл = ДАБЫЛ

(Ішкі температура нормадан жоғары)

Min	-10 ~ -13
1	-13 ~ -15
2	-15 ~ -18
3	-18 ~ -20
4	-20 ~ -23
5	-23 ~ -26
Max	-31 ~ -32

Мұздатқыш қорап бос, зертханада қоршаған ортаның 25°C температурасында сыналған.

Деректер тек қана анықтама үшін.

Температураны баптау

Температураны реттеу үшін тұтқаны (3) Min / Мин. (жылылау) және Max / Макс. (суықтау) арасында бұраңыз.

Сақтау температурасы Min-нен Max-қа дейін төмендейді.

Температураны -18°C-қа орнату ұсынылады.

ПАЙДАЛАНАР АЛДЫНДА

- Қаптаманы толық алып тастаңыз. Орнатуды бастамас бұрын, барлық орауыш материалдардың алынып тасталғанына және балалардың қолы жетпейтін жерге тасталғанына көз жеткізіңіз.
- Егер қаптаманы алып тастағаннан кейін мұздатқышта зақым табылса, сату өкіліне хабарласыңыз.
- Электрмен жабдықтау желісінің параметрлері техникалық деректері бар тактайшада - көрсетілген номиналды мәндерге және жергілікті заңнамаға сәйкес келуі тиіс.

ОРНАТУ

- Мұздатқышты тікелей күн сәулесінен, жылыту құрылғыларынан, жылу көздерінен немесе жанғыш материалдардан алыс құрғақ, жақсы желдетілетін жерде орнату керек.
- Желдету мен жылуды таратуды қамтамасыз ету үшін мұздатқыш қорап пен оның айналасындағы заттар арасында шамамен 10 см бос орын қалдырыңыз.
- Мұздатқыш қорапты желіге қоспас бұрын оны орнатқаннан кейін кем дегенде 2 сағат күту ұсынылады. Бұл суыкагент айналымын тұрақты күйге келтіруге мүмкіндік береді.

АЗЫҚ-ТҮЛІКТЕРДІ МҮЗДАТУ

- Мұздатудан бұрын тағамды алюминий фольгаға ораңыз немесе ауа өткізбейтін контейнерлерге немесе арнайы мұздатқыш пакеттерге салыңыз.
- Азық-түліктің кішкене бөліктері тезірек қатып қалады. Мұздатылған өнімнің максималды ұсынылатын салмағы-2,5 кг.
- Техникалық деректер тақтасында көрсетілген камераның сыйымдылығынан аспауы керек.
- Ыстық тағамдарды мұздатқышқа салмас бұрын оларды салқындатыңыз.
- Мұздатылған тағамның жанына жылы тамақ қоймаңыз. Мұздатылған өнім еруі мүмкін, - сондықтан оның сақталу мерзімі қысқарады.
- Азық-түліктің көп мөлшерін мұздатқыш қорапқа салған кезде, 24 сағат бұрын супер мұздату функциясын (бар болса) қосу ұсынылады.
- Сатып алынған терең мұздатылған өнімдердің жарамдылық мерзімі өнімнің түріне және оның қаптамасына байланысты өзгеруі мүмкін. Өрканнан қаптамда көрсетілген өндірушінің нұсқауларын қатаң сақтаңыз.

ЕРІТУ

Мұз қабаты 5-6 мм жеткенде мұздатқыш қорапты жібіту керек.

Егер оларды өндіруші немесе уәкілетті қызмет көрсету орталығы шығармаса немесе ұсынбаса, мұздатқыш қораптың қабырғаларын мұздан тазарту үшін үшінші тараптың электрлік, өткір немесе механикалық заттарын пайдаланбаңыз.

Мұздатқыш қораптың ішкі қабырғаларынан мұзды кетіру үшін өткір жиектері жоқ пластик немесе ағаш қырғышты пайдаланыңыз. Металл қырғышты пайдаланбаңыз.

Келесі әрекеттерді орындаңыз:

1. Мұздатқыш қораптың электр желісінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз.
2. Мұзбен байланыста болған кезде, терінің зақымдалуын болдырмау үшін қолыңыздың құрғақ екеніне көз жеткізіңіз (қолғап ұсынылады).
3. Мұздатқыш қорапты жібіту алдында тағамнан босатыңыз.
4. Мұздатқыш қораптың түбінде орналасқан су төтегін тесік тығынын (бар болса) шығарыңыз. Кері жағдайда құрылғы камерасының түбіндегі еріген суды губкамен немесе шүберекпен сүртіңіз.
5. Мұздатқыш қораптың ішкі қабырғаларынан мұзды абайлап алыңыз.
6. Мұздатқыш қораптың ішкі бетін дымқыл шүберекпен мұқият тазалап, тоғілген сұйықтықтарды немесе тағамды алып тастаңыз.
7. Мұздатқышты сіңіргіш шүберекпен немесе губкамен құрғатып сүртіңіз және желдету үшін 3-4 минутқа қалдырыңыз.
8. Су төтегін саңылау тығынын (бар болса) орнына қойыңыз.
9. Мұздатқыш қораптың қақпағын жабыңыз, қуат ашасын желіге қосыңыз және құрылғыны қосыңыз.
10. Азық-түлікті мұздатқышқа қайта салыңыз.

Өнімдердің еруіне жол бермеу үшін, еріту процедурасын екі сағаттан асырмай орындау керек, өйткені мұздатылған тағам температурасының едәуір жоғарылауы олардың сақтау мерзімінің томендеуіне әкелуі мүмкін.

ТҰРАҚТЫ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Әрбір техникалық қызмет көрсетуден немесе мұздатқыш қорапты тазалаудан бұрын оның желіден тыс екеніне көз жеткізіңіз.

Егер мұздатқыш қорапты ұзақ уақыт пайдалану жоспарланбаса, оны розеткадан ажыратыңыз және жағымсыз иістің пайда болуын болдырмау үшін қақпақты ашық қалдырыңыз.

АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

1. Есік ауыр ашыла ма?

Есікті жапқан соң, есік келесі бірнеше минут ішінде ауыр ашылуы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай және есік тығыздағыштарының дұрыс жұмыс істеуін көрсетеді. Бірнеше минут күтіңіз, сонда есік есікті әлдеқайда оңай аша аласыз.

2. Мұздатқыш қорап жұмыс істемейді/салқындатпайды.

• Электрқоректің өшірілмегеніне көз жеткізіңіз.

• Қорек штенселінің зақымдалмағанына және розеткаға мықтап салынғанына көз жеткізіңіз.

3. Мұздатқыш нашар жұмыс істейді / индикатор шамы (7)

• Мұздатқыштың қақпағы мықтап жабылғанына көз жеткізіңіз.

• Убедитесь, что на внутренних стенках морозильного ларя не слишком много льда.

• Мұздатқыштың тікелей күн сәулесінің немесе жылу көздерінің әсерінен емес екеніне көз жеткізіңіз.

• Мұздатқышқа көп мөлшерде жылы тағам салынбағанына көз жеткізіңіз.

• Климаттық класс мұздатқыштың артқы жағындағы техникалық деректер тақтасында көрсетілген. Бұл мұздатқыш тиісті түрде жұмыс істейтін қоршаған орта температурасының мәндері.

4. Мұздатқыш қорап біртүрлі дыбыстар шығарады.

Компрессордың жұмыс істейтін моторы және салқындату тізбегі бойымен айналатын салқындатқыш өзіне тән дыбыстар шығарады. Бұл қалыпты жағдай.

5. Мұздатқыштың сыртқы қабырғаларында конденсация пайда болады.

Белгілі бір атмосфералық жағдайларда мұздатқыштың сыртқы қабырғаларында конденсация пайда болуы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай және мұздатқыштың жұмысына әсер етпейді.

САТУДАН КЕЙІНГІ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

1. Ақаулықтарды өз бетінше жою.

Егер қандай да бір ақаулық анықталса, қызмет көрсету орталығына тікелей немесе сағу өкілі арқылы хабарласпаз бұрын, осы пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілген барлық нұсқаулар мен кеңестердің сақталғанына көз жеткізіңіз.

2. Сатудан кейінгі қызмет көрсету

Клиенттерді қолдау қызметі

Біз уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласуды, сондай-ақ түпнұсқа қосалқы бөлшектерді пайдалануды ұсынамыз. Егер сіздің тұрмыстық техникаңызда мәселе туындаса, алдымен "Ақаулықтарды жою" тарауын оқып шығыңыз.

Егер сіз мәселенің шешімін таппасаңыз, ресми дилерге немесе біздің авторланған сервистік орталығымызға жүгініңіз, тегін желі нөмірлері кепілдік талонында көрсетілген.

Біздің авторландырылған сервистік орталыққа хабарласып, толық жағдайыңа және чектен таба алатын келесі ақпаратты дайындаңыз:

Модель _____

Сериялық нөмірі _____

Сатылған күні _____

Сондай-ақ, өтінеміз, кепілдік пен сағу туралы құжаттың болуын тексеріңіз.

Маңызды! Құрылғыда сериялық нөмірдің болмауы өндіруші үшін құралды сәйкестендіруді және соның салдарынан оған кепілдік беруді мүмкін етпейді. Аспаптан зауыттық сәйкестендіруді тактайшаларды алып тастауға тыйым салынады. Зауыттық тактайшалардың болмауы кепілді міндеттемелерді орындаудан бас тартуға себеп болуы мүмкін.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

	MF-101	MF-151	MF-201	MF-251	MF-300C
Модель	220-240/50	220-240/50	220-240/50	220-240/50	220-240/50
Кернеу/Ток жиілігі, В/Гц	75	80	85	120	120
Қуат, Вт	0,55	0,6	0,65	1,2	1,2
Ток күші, А	99	142	199	251	301
Жалпы көлемі, л	✱ ***	✱ ***	✱ ***	✱ ***	✱ ***
Мұздатқыш камераның сипаттамасы					
Мұздатқыш камераның тәулігіне өнімділігі, кг/24 сағ	4,5	6,5	9	17	18
Энергия тұтыну сыныбы	A	A	A	A	A
Бір жыл ішінде электр қорегін тұтынуы, кВтсағ	223	252	290	323	357
Дыбыс қуатының реттелген деңгейі, дБа	38	38	38	38	40
Климаттық сыныбы	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T	SN/N/ST/T
Басқару	қолмен	қолмен	қолмен	қолмен	қолмен
Суықагент түрі/масса, г	R600a/48	R600a/52	R600a/60	R600a/61	R600a/71
Габариттері (БхЕхГ), мм	845x545x490	845x630x555	845x820x555	845x940x620	845x1110x620
Салмағы, кг	25	28	33	36	40
Қаптамадағы габариттері (БхЕхГ), мм	890x575x510	890x660x575	890x850x575	890x995x655	890x1165x655
Қаптамадағы салмағы, кг	27	31	36	41	45